

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

EX

Lieferwagen

RENAULT

Trafic - T9X080

CH 3700 20

Hersteller Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette -
vor Fahrgestellnummer "VF1T9X080."

Herstellerplakette

rechts, unten im Einstieg der Beifahrertüre

Fahrgestellnummer

rechts, auf Trittbrett (Kunststofftritt anheben)

Motorkennzeichen

"847 D7/00" links, seitlich auf Motorblock, über Ölfilter (Plakette)

Hauptimporteur

RENAULT (SUISSE) SA, 8105 Regensdorf

Geprüftes Fahrzeug

VF1T9X080D0000001

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

4 Achsantrieb auf Vorderräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, Unterdruck-
hilfe, wirkend auf alle Räder; lastabhängiger
Bremskraftbegrenzer, wirkend auf HR *)

Hilfsbremse

1. + 2. Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle, Kontrolllampe kombiniert

Karosserie

Kasten mit- oder ohne Fenster

Anzahl Türen

4 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

v Ar4m + B (B) h -

Unterlegkeil

- Rückspiegel links + rechts

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 2 od. 3 v 2 od. 3 M h

Masse

innen aussen

Länge

2360 4337 Achsabstand 2800 /

Breite

1650 1905 Doppelachse v h

Höhe

1517 2040 Spurweite v h 1548 h 1508

Ueberhang

v 785 Spurweite v h

h 600 752 h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis ϕ l 10500 r 10500

Motor

Marke

RENAULT Typ 847 D7/00

Bauart

Reihe Takte 4

Treibstoff

B Lage vorn

Kühlung

Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung

76.0 Hub 77.0

Hubraum

1397 Steuer-PS 7.11

Leistungs-kW

35 (DIN) bei U/min 4750

Lärm-Standmessung

71.0 dB(A bei U/min 3560

Schalldämpfer

2 Töpfe: 1. 355x213x103 mm ϕ 572. 395x160x110 mm ϕ 12

Abgasprüfung

0,7 % CO bei 700 U/min.

Entstörung

ECE-10, BAV, Anhang 8, Ziff. 3+4, Art: D

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht

790 430 1220

Nutzlast

375 915 1290

Gesamtgewicht

1165 1345 2510

Fabrikgarantie

2510

Reifengröße

175 R 14 C 175 R 14 C

Ply / bar

6 / 3,75 6 / 3,75

Tragkraft

1420 1420

für V max

120 120

Felgen

5 1/2 J x 14 5 1/2 J x 14 Stahl

Gar Anhängelast gebremst/ungebremst

mech. Getriebe autom. Getriebe

Garantiertes Gesamtzuggewicht

740 / 600

Geprüfte Anhängelast

740

Garantierte Dachlast

200

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

105

km/h

gemessen, km/h bei U/min Motor Zapfwellen

| | | | |
|--------------------------|---|----------------------------------|------------------------------------|
| Ausrüstung | | | |
| Fernlichter | | CR od. HCR (E) | |
| Abblendlichter | | CR od. HCR (E) | |
| Standlichter | | A (E) | |
| Schlusslichter | | R-S1 (E) | |
| Bremslichter | | R-S1 (E) | |
| Richtungsblinker | v | 1 (E) | s _____ h 2a (E) |
| Rückstrahler | v | | s _____ h I (E) |
| Markierlichter | v | | s _____ h _____ |
| Nebelschlusslichter | | 1/ B (E) | |
| Zusätzliche Lichter | | | |
| Kontroll-Nr.-Beleuchtung | | 2 separat | |
| Scheibenwischer | | 2 Blatt | mit 2 1 KOB Waschanlage |
| Warnvorrichtungen | | KLAXON CH 5 0701 05 | |
| | | oder andere homologierte Modelle | |

Angaben für den Fahrzeugausweis

| | | | |
|--------------------|---------------------------------|----------------|---------------------|
| Art des Fahrzeuges | <u>Lieferwagen</u> | | |
| Marke und Typ | <u>RENAULT Traffic - TOXOSO</u> | | |
| Typenscheinnummer | CH | <u>3700 20</u> | |
| Karosserie | <u>Kasten</u> | | |
| Plätze | total | <u>2 od. 3</u> | vorn <u>2 od. 3</u> |
| Leergewicht | <u>1220</u> | Treibstoff | <u>B</u> |
| Nutzlast | <u>1290</u> | Steuer-PS | <u>7,11</u> |
| Gesamtgewicht | <u>2510</u> | Hubraum | <u>1397</u> |

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

*) Betriebsbremse : Kreiseaufteilung: 1. Kreis = 1/2 Vorderachse, 2. Kreis = 1/2 Vorderachse + Hinterachse.

| | | | |
|--|--|---|---|
| A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison | B Fabrikmarke Marque de fabrication R E N A U L T | C Typ Modell Type Modèle Trafic - T9X080 | D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3700 20 |
|--|--|---|---|

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

| E Motortyp Type du moteur | F Getriebe Boîte de vitesses | G i-Achse i-essieu | H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A | J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1 | R Bemerkungen Remarques |
|---------------------------------|------------------------------------|--------------------------|---|--|-------------------------------|
| 847 D7/00 | m4 | 5,74 | 79,0 | 71,0 3560 | ab) |

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

| E Motortyp Type du moteur | F Getriebe Boîte de vitesses | G i-Achse i-essieu | K Emissionen in g/km Emissions en g/km CO | L Emissionen in g/km Emissions en g/km HC | M NO | N Leerlauf Ralenti CO min-1 | R Bemerkungen Remarques |
|---------------------------------|------------------------------------|--------------------------|--|--|---------|--------------------------------------|-------------------------------|
| 847 D7/00 | m4 | 5,74 | - | - | - | 0,7 700 | |

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
 compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date 15.02.83

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
 Typenprüfstelle Service d'homologation